

**ESTUDIO SOBRE EL FORTALECIMIENTO DEL SISTEMA
REGIONAL DE SALUD
PARA
EL DEPARTAMENTO DE BENI
EN LA REPUBLICA DE BOLIVIA**

**INFORME FINAL
ANEXO 2**



FEBRERO 2003

CONTENIDO DEL INFORME FINAL

RESUMEN

INFORME PRINCIPAL (incluyendo APENDICES)

ANEXOS (ANEXO 1 y 2)

- ANEXO 1 Cuestionario para el Monitoreo en el Estudio Piloto, Resultados de la Capacitacion/ Entrenamiento para los 2 Hospitales en Trinidad, Resultados de la Capacitacion/ Entrenamiento para los 2 CSs y Barco Medico, Informe de Evaluacion propia en el Estudio Piloto
- ANEXO 2 Resultados de la Encuesta de Calidad de Agua, Datos detallados de las Unidades y el Equipo de Salud en los Estudios Piloto, Listas de Equipamiento y Planos de Edificaciones para los Proyectos de Mejoramiento de las Unidades de Salud/ Médicas basados en el Plan Mestro

Los “APENDICES” han sido preparados como “documentos de apoyo”, los “ANEXOS” han sido preparados como “libros de datos”.

El Tipo de Cambio

US\$ 1.00 = Bs. 7.5 en el 2003 enero
(Informe Principal 12. Cost del Proyecto y Evaluacion)

US\$ 1.00 = 135 Yen Japonés en el 2002 enero
(Informe Principal 11. Cooperacion Tecnica Propuesta)

ANEXO 2

RESULTADOS DE LA ENCUESTA DE CALIDAD DE AGUA, DATOS DETALLADOS DE LAS UNIDADES Y EL EQUIPO DE SALUD EN LOS ESTUDIOS PILOTO, LISTAS DE EQUIPAMIENTO Y PLANOS DE EDIFICIONES PARA LOS PROYECTOS DE MEJORAMIENTO DE LAS UNIDADES DE SALUD/ MÉDICAS BASADOS EN EL PLAN MESTRO

CONTENIDO

	Página
1 RESULTADOS DE LA ENCUESTA DE CALIDAD DE AGUA	
1.1 RESULTADOS DE EPOCA SECA.....	W-1
1.2 RESULTADOS DE EPOCA DE LLUVIA.....	W-79
1.3 COMPARACION DE RESULTADOS	W-150
2 DATOS DETALLADOS DE LAS UNIDADES Y EL EQUIPO DE SALUD EN LOS ESTUDIOS PILOTO	
2.1 DIAGRAMA DE FLUJO DEL TRABAJO DE CONSTRUCCION DEL CS Y PROCEDIMIENTO DE EQUIPAMIENTO	F-1
2.2 ESPECIFICACIONES/PLANOS DEL CS.....	B-1
2.3 ESPECIFICACIONES/PLANOS DEL PLANO DEL BARCO MEDICO.....	MB-1
2.4 LISTA DE EQUIPOS MEDICOS	EL-1
2.5 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DE EQUIPOS MEDICOS.....	ES-1
3 LISTAS DE EQUIPAMIENTO Y PLANOS DE EDIFICIONES PARA LOS PROYECTOS DE MEJORAMIENTO DE LAS UNIDADES DE SALUD/ MÉDICAS BASADOS EN EL PLAN MESTRO	
3.1 LISTAS DE EQUIPAMIENTO DE SALUD/ MÉDICO	IP/E-1
3.2 PLANOS DE EDIFICIONES PARA UNIDADES DE SALUD/ MÉDICAS.....	IP/B-1
3.3 AYUDA FINANCIERA REQUERIDA PARA EL PROYECTO DE MEJORAMIENTO.....	IP/C-1

ABREVIACIONES

Español		Inglés	
ADO	Asistencia Oficial para el Desarrollo	ODA	Official Development Assistance
AIEPI	Atención Integral de las Enfermedades Prevalentes de la Infancia	IMCI	Integrated Management of Childhood Illness
APS	Atención Primaria de Salud	PHC	Primary Health Care
BCG	Vaccuna BCG (Bacillus Calmette-Guerin)	BCG	Bacillus Calmette-Guerin (Vaccination)
BID	Banco Interamericano de Desarrollo	IDB	Inter-American Development Bank
BM	Banco Mundial	WB	World Bank
BPN	Bajo Peso al Naver	LBW	Low Birth Weight
C/P	Contraparte	C/P	Counterpart
CAP	Conocimientos, Actitudes y Prácticas	KAP	Knowledge, Attitude and Practice
CAPO	Certificado Agregado de Prestaciones Otorgadas	CAPO	Attached Certificate of Services Offered
CARITAS	Agencia Católica para la Ayuda y el Desarrollo	CARITAS	Catholic Agency for Overseas Aid and Development
CD	Comité de Dirección	SC	Steering Committee
CDC	Centro para el Control y Prevención de las Enfermedades (EE.UU.)	CDC	Center for Disease Control and Prevention (U.S.A.)
CDD	Control de las Enfermedades diarreicas	CDD	Control of Diarrheal Diseases
CEASS	Centro de Abastecimientos y Suministros en Salud	CEASS	Center for Medical Supplies
CENETROP	Centro Nacional de Enfermdades Tropicales	CENETROP	National Center for Tropical Diseases
CIDA	Agencia Internacional Canadiense para el Desarrollo	CIDA	Canadian International Development Agency
CIES	Centro de Investigación, Educaación y Servicios	CIES	Center for Research, Education and Services
CIPS	Centro de Insumos para la Salud	CIPS	Center for Health Inputs
CNS	Caja Nacional de Salud	CNS	National Health Insurance
CRS	Catholic Relief Services (ONG)	CRS	Catholic Relief Services (NGO)
CS	Centro de Salud	CS	Health Center
CT	Comité de Técnico	TC	Technical Committee
CUI	Unidad de Cuidados Intensivos	ICU	Intensive Care Unit
DDY	Desordenes por deficiencia de yodo	IDD	Iodine Deficiency Disorders
DF/R	Borrador del Informe Final	DF/R	Draft Final Report
DIU	Dispositivo Intrauterino	IUD	Intrauterine Contraceptive Device
DILOS	Directorio Local de Salud	DILOS	Local Health Board
DPT	Vacuna DPT (Difteria, Tosferina y Tétanos)	DPT	Diphtheria, Whooping cough and Tetanus
DUF	Directorio Unico de los Fondos	DUF	Directorate of Funds
EDA	Enfermedad Diarreica Aguda	ADD	Acute Diarrheal Diseases

Español		Inglés	
ENDSA	Encuesta Nacional de Demografía y Salud	DHS	Demographic and Health Survey
EPARU	Equipo de Pastoral Rural	EPARU	Rural Pastoral Team
EPRP	Estrategias Para la Reducción de la Pobreza	PRSP	Poverty Reduction Strategy Papers
ETS	Enfermedades Transmitidas Sexualmente	STD	Sexually Transmitted Diseases
F/R	Informe Final	F/R	Final Report
FIS	Fondo de Inversion Social	FIS	Social Investment Fund
FPS	Fondo Nacional de Inversion Productiva y Social	FPS	National Productive and Social Investment Fund
HAM	Honorable Alcaldia Municipal	HAM	Honorable Municipal Government
IC/R	Informe Inicial	IC/R	Inception Report
INE	Instituto Nacional de Estadística	INE	National Institute of Statistics
IRA	Infección Respiratoria Aguda	ARI	Acute Respiratory Infection
IT/R	Informe Intermedio	IT/R	Interim Report
JICA	Agencia de Cooperacion Internacional del Japon	JICA	Japan International Cooperation Agency
JST	Equipo de Estudio JICA	JST	JICA Study Team
LPP	Ley de Participacion Popular	PPL	Popular Participation Law
M/M	Minuta de Reunión	M/M	Minutes of Meeting
MEF	Mujeres de Edad Fertil	WRA	Women of Reproductive Age
O/M (O&M)	Operacion y Mantenimiento	O/M (O&M)	Operation and Maintenance
OMS	Organización Mundial de la Salud	WHO	World Health Organization
OPS	Organización Panamericana de la Salud	PAHO	Pan-American Health Organization
OTB	Organizacion Territorial de Base	OTB	Basic Territorial Organization
P/M	Plan Maestro	M/P	Master Plan
PAI	Programa Ampliado de Inmunizaciones	EPI	Expanded Programme on Immunization
PDD	Plan Departamental de Desarrollo Economico y Social	PDD	Department Development Plan
PDM	Plan de Desarrollo Municipal	PDM	Municipal Development Plan
PF/R	Informe Prefinal	PF/R	Prefinal Report
PIB	Product Interno Bruto	GDP	Gross Domestic Product
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para Desarrollo	UNDP	United Nations Development Programme
POA	Plan Operativo Anual	POA	Annual Operation Plan
PPME	País Pobre Muy Endeudado	HIPC	Heavily Indebted Poor Country
PR/R	Informe de Progreso	PR/R	Progress Report
PROSIN	Proyecto de Salud Integral	PROSIN	Integrated Health Project

Español		Inglés	
PS	Puesto de Salud	PS	Health Post
SBS	Seguro Básico de Salud	SBS	Basic Health Insurance
SC	Suero Casero	RHF	Recommended Home Fluid
SEDES	Servicio Departamental de Salud	SEDES	Department Health Services
SIDA	Síndrome de Inmuno Deficiencia Adquirida	AIDS	Acquired Immunodeficiency Syndrome
SNIS	Subsistema Nacional de Información Salud	SNIS	National Sub-system of Health Information
SRO	Sal de Rehidratacion Oral	ORS	Oral Rehydration Salts
SUMI	Seguro Universal Materno Infantil	SUMI	Universal Health Insurance for Mothers and Children
TB	Tuberculosis	TB	Tuberculosis
TBA	Partera	TBA	Traditional Birth Attendant
TDD	Trinidad	TDD	Trinidad
TGF	Tasa Global de Fecundidad	TFR	Total Fertility Rate
TMI	Tasa de Mortalidad Infantil	IMR	Infant Mortality Rate
TPA	Tasa de Prevalencia Anticonceptiva	CPR	Contraceptive Prevalence Rate
TRO	Terapia de Rehidratacion Oral	ORT	Oral Rehydration Therapy
TT	Toxoides Tetánico	TT	Tetanus Toxoides
UNICEF	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	UNICEF	United Nations Children's Fund
USAID	Agencia Internacional de los Estados Unidos para el Desarrollo	USAID	United States Agency for International Development
VIH	Virus de Inmunodeficiencia Humana	HIV	Human Immunodeficiency Virus

Observaciones: SUMI y DILOS

El gobierno boliviano ha introducido recientemente el seguro ampliado de salud materno infantil, SUMI (seguro universal materno infantil ley No 2426) que reemplaza al SBS a fines del 2002 para asegurar el servicio bajo el SUMI el gobierno también ha organizado el directorio local de salud llamado DILOS (directorio local de salud) en cada municipalidad para la administración de salud de acuerdo a la ley no 2426 10% del presupuesto anula municipal mas 10% del gobierno central seran asignados a DILOS que consiste de los miembros: alcalde, representante de SEDES, representante de OTB (comite de vigilancia) DILOS es responsable administración de salud incluyendo la operacion / mantenimiento de salud unidades medicas en cada jurisdiccion municipal.